



TSE-SVB-2018-13 12 เมษายน 2561

เรื่อง	เดทข้อมูลแผนที่ระบบนำทาง เวอร์ชั่น 2017.06 สำหรับวิทยุ ISUZU DIA SOLUTIONS (CLARION)	ระบบ
รุ่นรถ	D-MAX รุ่นปี 2013-2015 และ mu-X รุ่นปี 2014-2015 [รุ่น DVD-NAVI]	อุปกรณ์เสริม

ปจจจุบันวิทยุ ISUZU MEDIA SOLUTIONS (CLARION) ได้มีการอัพเดทข้อมูลแผนที่ระบบนำทางใหม่เป็นเวอร์ชั่น 2017.06 โดยศูนย์บริการสามารถดำเนินการอัพเดทข้อมูลแผนที่ระบบนำทางให้กับลูกค้าได้ โดยมีรายละเอียดดังนี้

### ข้อมูลโดยสังเขป สำหรับข้อมูลแผนที่ เวอร์ชั่น 2017.06

ข้อมูลแผนที่	เวอร์ชั่น 2015.06	เวอร์ชั่น 2016.06	เวอร์ชั่น 2017.06
เส้นทางรวม (กิโลเมตร)	779,259	793,826	797,084
ข้อมูลสถานที่ (POI)	705,726	837,064	991,463

### เงื่อนไขค่าใช้จ่ายสำหรับการดำเนินการอัพเดทข้อมลแผนที่

เงื่อนไขการดำเนินการ	ค่าดำเนินการ (บาท)	ค่า License (บาท)	รวมค่าใช้จ่าย (บาท)
กรณีอัพเดทข้อมูลแผนที่ รถในระยะรับประกัน <u>ครั้งแรก</u>	214	<b>ยกเว้น</b> (ทั้งกรณีใช้การ์ดเดิม และเปลี่ยนการ์ด)	214
1. กรณีอัพเดทข้อมูลแผนที่ รถเกินระยะรับประกัน	214	<b>1,349 <sup>(1)</sup></b> (กรณีใช้การ์ดเดิม)	1,563
(เกิน 3 ปีหรือ 100,000 กม.แล้วแต่อย่างใดอย่างหนึ่งถึงก่อน) 2. กรณีอัพเดทเวอร์ชั่น ครั้งต่อไป	214	<b>1,696 <sup>(2)</sup></b> (เฉพาะกรณีที่ต้อง เปลี่ยนการ์ด)	1,910

<u>หมายเหตุ</u> : (1) กรณีที่ใช้ Micro SD การ์ดเดิมของลูกค้า เนื่องจากไม่เคยมีประวัติเปลี่ยน Micro SD การ์ด

- (2) กรณีที่ต้องเปลี่ยน Micro SD การ์ดใหม่ เช่น
  - กรณีที่เคยมีประวัติส่งซ่อมหรือเปลี่ยน Micro SD การ์ด และ/หรือ วิทยุ มาแล้ว
  - กรณีที่ Skin Version เป็น 046, 048, 050 (เฉพาะวิทยุ QY7365IA ในรถ D-MAX รุ่นปี 2013)
- บริษัทฯ จะเรียกเก็บค่า License กับศูนย์บริการที่ขออัพเด็ทข้อมูลแผนที่
- ราคาในตารางข้างต้น เป็นราคารวม VAT 7% แล้ว
- กรณีเครื่องวิทยุเกิดปัญหาใด ๆ ต้องแก้ไขเพื่อให้สามารถใช้งานวิทยุได้ปกติก่อนทำการขออัพเดทแผนที่
- แจ้งเงื่อนไขและค่าใช้จ่ายในการอัพเดทให้ลูกค้าทราบ เพื่อยืนยันการอัพเดทแผนที่ใหม่ก่อนทุกครั้ง



🔔 <u>ข**้อสำคัญ</u> : หลังจากที่ศูนย์บริการมีการส่งแบบฟอร์มเพื่อขอ License** เมื่อบริษัทฯดำเนินการขอและได้รับ</u> License จาก Clarion แล้ว ค่า License ดังกล่าวจะไม่สามารถยกเลิกได้ ดังนั้นศูนย์บริการจะต้องตรวจสอบข้อมูล ให้ถูกต้องพร้อมทั้งอธิบายค่าใช้จ่ายและยืนยันการอัพเดทกับลูกค้าก่อนดำเนินการอัพเดทข้อมูลแผนที่ หากเกิด ปั๊ญหาในภายหลังไม่ว่ากรณีใด ๆ ทางศูนย์บริการจำเป็นต้องเป็นผู้รับผิดชอบในการชำระเงินค่า License ในการ ้อัพเดทข้อมูลแผนที่ดังกล่าวทุกกรณีโดยไม่มีข้อยกเว้น

## ตัวอย่าง แผ่น CD-ROM ข้อมูลแผนที่ต้นฉบับ (v.2017.06) สำหรับรถ D-MAX และ mu-X



### รายละเอียดข้อมูลภายในแผ่นซีดี

- Content : โฟลเดอร์ไฟล์ข้อมูลแผนที่ระบบนำทาง ปี **2017** สำหรับ D-MAX
- Content : โฟลเดอร์ไฟล์ข้อมูลแผนที่ระบบนำทาง ปี 2017 สำหรับ mu-X

หมายเหตุ : บริษัทฯ จะจัดส่งแผ่น CD-ROM ข้อมูลแผนที่ V.2017.06 ดังกล่าวให้กับศูนย์บริการ โดยศูนย์บริการที่ได้รับ CD-ROM แล้ว สามารถทำการคัดลอกไฟล์ข้อมูลแผนที่จากแผ่น CD-ROM นี้ เพื่อจัดเก็บไว้ในคอมพิวเตอร์ และให้แยก ไฟล์ข้อมูลแผนที่ (Content) จัดเก็บแยกไว้ตามรุ่นรถ เพื่อความสะดวกในการดำเนินการอัพเดทแผนที่

# ข้อแนะนำการอัพเดทข้อมูลแผนที่ระบบนำทาง เครื่องเล่นวิทยุ ISUZU MEDIA SOLUTIONS รุ่นที่มีระบบน้ำทาง (NAVIGATION)

### ข้อควรระวังก่อนดำเนินการ [สำคัญมาก]

- ก่อนอัพเดทข้อมูลแผนที่ ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องเล่นวิทยุ และระบบนำทางใช้งานได้ปกติ
- ก่อนถอดและติดตั้ง การ์ดหน่วยความจำข้อมูลแผนที่ (Micro SD การ์ด) ต้องปิดสวิตช์กุญแจ (OFF) ก่อนเสมอ เพื่อป้องกันความผิดปกติที่อาจเกิดขึ้นกับเครื่องเล่นวิทยุและ Micro SD การ์ด
- ห้ามลบหรือย้ายไฟล์ข้อมูลอื่นๆ นอกเหนือจากข้อมูลที่กำหนดไว้ในขั้นตอนการอัพเดทแผนที่ เพราะจะไม่สามารถ ใช้งานระบบนำทางได้ และอาจต้องเปลี่ยน Micro SD การ์ด ใหม่
- ระมัดระวังอย่าสลับ Micro SD การ์ด กับรถคันอื่นเด็ดขาด
- การ์ดหน่วยความจำข้อมูลแผนที่ (Micro SD การ์ด) จะต้องไม่มีไฟล์อื่น เช่น ไฟล์เพลง ไฟล์รูป หรือไฟล์วีดิโอ เพราะจะทำให้เครื่องเล่นวิทยุทำงานผิดปกติ หรืออาจต้องเปลี่ยน Micro SD การ์ด ใหม่

# <u>ข้อปฏิบัติสำหรับการอัพเดทข้อมูลแผนที่ระบบนำทาง</u>

- 1. เมื่อลูกค้าแจ้งความประสงค์ขออัพเดทข้อมูลแผนที่ ให้ชี้แจงรายละเอียดเงื่อนไข ค่าใช้จ่ายและระยะเวลาดำเนินการ สำหรับการขออัพเดทข้อมูลแผนที่ให้กับลูกค้า
- กรอกข้อมูลลงใน "แบบฟอร์มขออัพเดทข้อมูลแผนที่ (Clarion)" ให้ถูกต้องครบถ้วน โปรดดู "ขั้นตอนการ ตรวจสอบเวอร์ชั่นของแผนที่ และหมายเลขประจำเครื่องของวิทยุ"

**หมายเหตุ :** สำหรับวิทยุที่เคยมีประวัติการเปลี่ยนการ์ดหน่วยความจำข้อมูลแผนที่ (Micro SD การ์ด) มาแล้ว เคย ส่ง Micro SD การ์ดตรวจสอบ เคยซ่อมหรือเปลี่ยนเครื่องเล่นวิทยุ ให้ระบุลงในแบบฟอร์มให้ชัดเจน

3. ส่งแบบฟอร์มขออัพเดทข้อมูลแผนที่ เป็น Excel File มาทาง e-mail ที่ชื่อ

### "technical\_service\_readiness@tripetch-isuzu.co.th"

**หมายเหตุ**: กรณีเร่งด่วนขอให้โทรติดต่อกับ *คุณมงคล* หรือ *คุณพิษณุ* หลังจากส่งแบบฟอร์มขออัพเดทฯ เพื่อทำ การตรวจสอบและดำเนินการอัพเดทข้อมูลแผนที่ให้กับลูกค้าเป็นกรณีเร่งด่วน (โดยจะดำเนินการให้เร็วที่สุด หลังจากที่บริษัทฯ ได้รับข้อมูลที่ถูกต้องครบถ้วน)

- 4. เมื่อได้รับไฟล์สิทธิ์อนุญาต (License File) และดาวน์โหลดจาก e-mail แล้ว ให้ทำการอัพเดทข้อมูลแผนที่ให้กับ ลูกค้า โดยปฏิบัติตาม **"ขั้นตอนการอัพเดทข้อมูลแผนที่"**
- 5. หลังทำการอัพเดทข้อมูลแผนที่เรียบร้อยแล้ว ให้ตรวจสอบข้อมูลเวอร์ชั่นของแผนที่และข้อมูลที่เกี่ยวข้อง การใช้งาน ระบบนำทางและเครื่องเล่นวิทยุ
  - 5.1 กรณีใช้งานได้ปกติ ให้ส่งมอบรถให้กับลูกค้า
  - 5.2 กรณีพบปัญหาเกี่ยวกับระบบนำทาง ให้ตรวจสอบตาม **"ขั้นตอนการตรวจสอบหลังการอัพเดทแผนที่ และ** การแก้ไขเบื้องต้น" หากยังไม่สามารถแก้ไขเบื้องต้นได้ ให้ติดต่อ *คุณพิษณุ โทร.081-9281558* หรือ ค*ุณมงคล โทร.081-8306180*

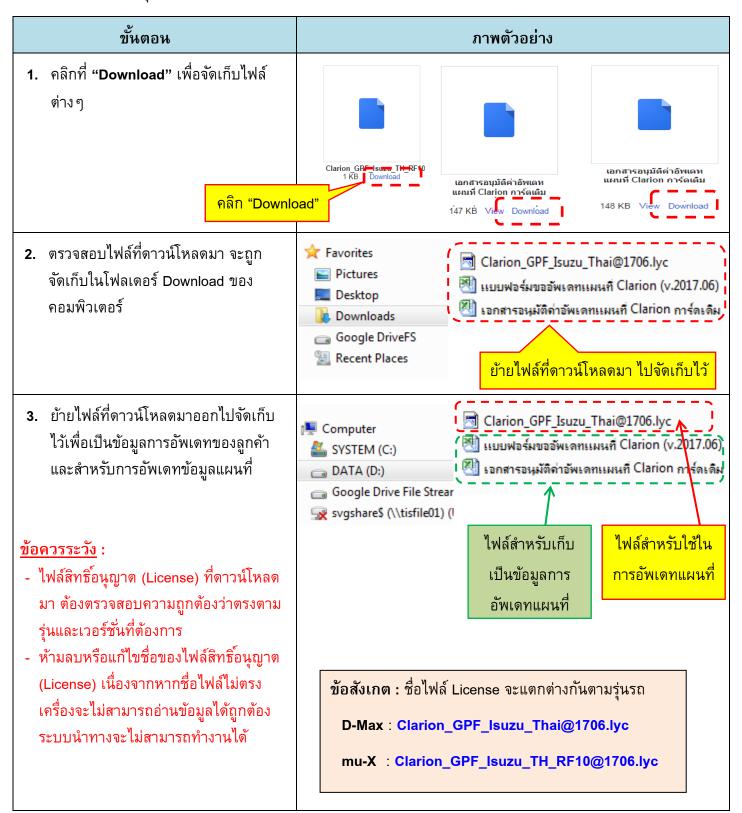
# ขั้นตอนการตรวจสอบเวอร์ชั่นของแผนที่ และหมายเลขประจำเครื่อง (Serial Number) ของวิทยุ

ขั้นตอน	ภาพตัวอย่าง		
1. กดปุ่ม MENU ด้านข้างหน้าจอ จากนั้นเลือก "การตั้งค่า (Setting)"	10:01 ⊃กลับ ระบบนำทาง โทรศัพท์ Ecology Info การเสดงผล		
2. เลือก "อื่น ๆ (Others)"	การตั้งค่า 7:01 🗀 กลับ  ช้อง ระบบเสียง  บลิบุทธ		
3. เลือกรายการ "ข้อมูลเครื่อง (Unit Info)"	อื่นๆ 7:01 ➡าศะบ  ี้ดังคำการเชื่อมต่อVTR อุปกรณ์ VTR  ช้อมูลเครื่อง  แสดงข้อมูลนำทางขณะใช้  กล้องหน้า  ตรวจสอบการเชื่อมต่อ  ซั้งคืนคำเริ่มต้นจากโรงงาน		
<ol> <li>บันทึกข้อมูล ข้อมูลเวอร์ชั่น (Version Info) ลงใน แบบฟอร์ม ดังนี้</li> <li>4.1. เวอร์ชั่นของ Skin</li> <li>4.2. เวอร์ชั่นของ Audio</li> <li>4.3. เวอร์ชั่นของ Navigation</li> </ol>	ช้อมูลเครื่อง 4.1 7:02 ๖ กลับ  **Sk' f: Ver046 4.2 ช้อมูลเวอร์ชั่น ช้อมูลผลิตภัณฑ์  **Naw, viion: Ver046 4.3 อัพเดต		
<ul> <li>5. เลือกที่ "ข้อมูลผลิตภัณฑ์ (Product Info)"         <ul> <li>จากนั้น บันทึกข้อมูลลงในแบบฟอร์ม ดังนี้</li> </ul> </li> <li>5.1. รหัสรุ่นเครื่อง (Unit Code)</li> <li>5.2. หมายเลขประจำเครื่อง (Serial Number) จำนวน 8         <ul> <li>หลัก ซึ่งต้องระบุให้ถูกต้องครบถ้วน</li> </ul> </li> </ul>	ช้อมูลเครื่อง 5.1 7:02 ⊅าศับ Un ¿ code: QY7365IA Set VI number: 00000682 ชื่อมูลผลิตภัณฑ์		

# การดาวน์โหลดไฟล์สิทธิ์อนุญาต (License File) และไฟล์อื่น ๆจาก e-mail

เมื่อได้รับ e-mail ตอบกลับการขออัพเดทข้อมูลแผนที่ ใน e-mail จะมีไฟล์ต่าง ๆที่แนบมา ให้ทำการดาวน์โหลดไฟล์ มาจัดเก็บไว้เพื่อเป็นข้อมูลการอัพเดท โดยมีรายละเอียดและขั้นตอนดังนี้

- 1. ไฟล์สิทธิ์อนุญาต (License File) (เป็นไฟล์ที่ต้องใช้ใส่ใน Micro SD การ์ดของลูกค้า)
- 2. ไฟล์แบบฟอร์มขออัพเดทแผนที่ (ถ้ามี)
- 3. ไฟล์เอกสารอนุมัติค่าอัพเดทแผนที่ (ถ้ามี)



# ขั้นตอนการอัพเดทข้อมูลแผนที่

### ขั้นตอน ภาพตัวอย่าง 1. ปิดสวิตช์กุญแจ (OFF) เพื่อปิดเครื่องวิทยุ จากนั้น ถอดการ์ด หน่วยความจำข้อมูลแผนที่ (Micro SD การ์ด) ออกจาก ตัวเครื่องวิทยุ ข้อควรระวัง : ต้องปิดสวิตช์กุญแจ (OFF) ก่อนถอดและติดตั้ง Micro SD การ์ดเสมอ 2. นำการ์ดหน่วยความจำข้อมูลแผนที่ (Micro SD การ์ด) เชื่อมต่อกับคอมพิวเตอร์ โดยใช้ตัวอ่านข้อมูล SD การ์ด (Card Reader) หรือใช้ซองเชื่อมต่อการ์ด (Adapter) ดังรูป ตัวอย่าง **Adapter Card Reader** 3. เปิดไฟล์ข้อมูลในการ์ดหน่วยความจำแผนที่ Micro SD Copy โฟลเดอร์ content เก็บไว้ จากนั้น เปิดโฟลเดอร์ "Navi" แล้วทำการอัพเดทข้อมูลแผน แล้วจึงลบออก IPOD OPNO ที่ใหม่ v.2017.06 ตามขั้นตอนดังนี้ ISUZU content 3.1.คัดลอก (copy) โฟลเดอร์ <u>"content" เดิม</u> เก็บไว้ใน license คอมพิวเตอร์ก่อน แล้วจึงลบโฟลเดอร์ "content" เดิม ออกจาก Micro SD การ์ดของลูกค้า VER\_INFO ui clarion 3.2.คัดลอก (copy) โฟลเดอร์ "content" ข้อมูลแผนที่ใหม่ data.zip v.2017.06 ใส่ใน Micro SD การ์ดของลูกค้าแทนข้อมูล sys.txt เดิม license ข้อควรระวัง : ต้องใช้โฟลเดอร์ "content" ให้ตรงกับรุ่นรถ shaders ui clarion content data.zip content ข้อมูลแผน sys.txt ที่ v.2017.06 content

- 4. เพิ่มเติมไฟล์สิทธิ์อนุญาต (License File) สำหรับแผนที่ v.2017.06 ตามขั้นตอนดังนี้
  - 4.1.เปิดโฟลเดอร์ "License" ในการ์ดหน่วยความจำแผนที่ Micro SD การ์ดของลูกค้า
  - 4.2.Copy "ไฟล์สิทธิ์อนุญาต (License File)" ที่ได้รับทาง e-mail ใส่ไว้ในโฟลเดอร์ License ภายในการ์ด หน่วยความจำแผนที่ Micro SD การ์ดของลูกค้า โดย ห้ามลบไฟล์เดิม

#### ข้อควรระวัง :

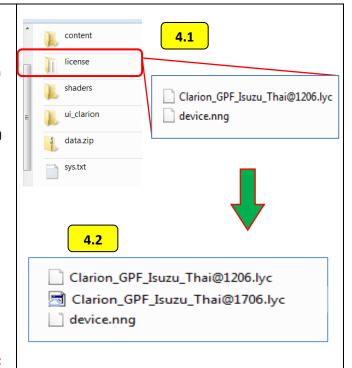
- ห้ามลบโฟลเดอร์ License หรือไฟล์ใน โฟลเดอร์ License เด็ดขาด
- ต้องตรวจสอบไฟล์สิทธิ์อนุญาต (License) ที่จัดเก็บไว้และ นำมาใส่ ว่าถูกต้องหรือไม่

ข้อสังเกต : ชื่อไฟล์ License จะแตกต่างกันตามรุ่นรถ

D-Max : Clarion\_GPF\_Isuzu\_Thai@1706.lyc

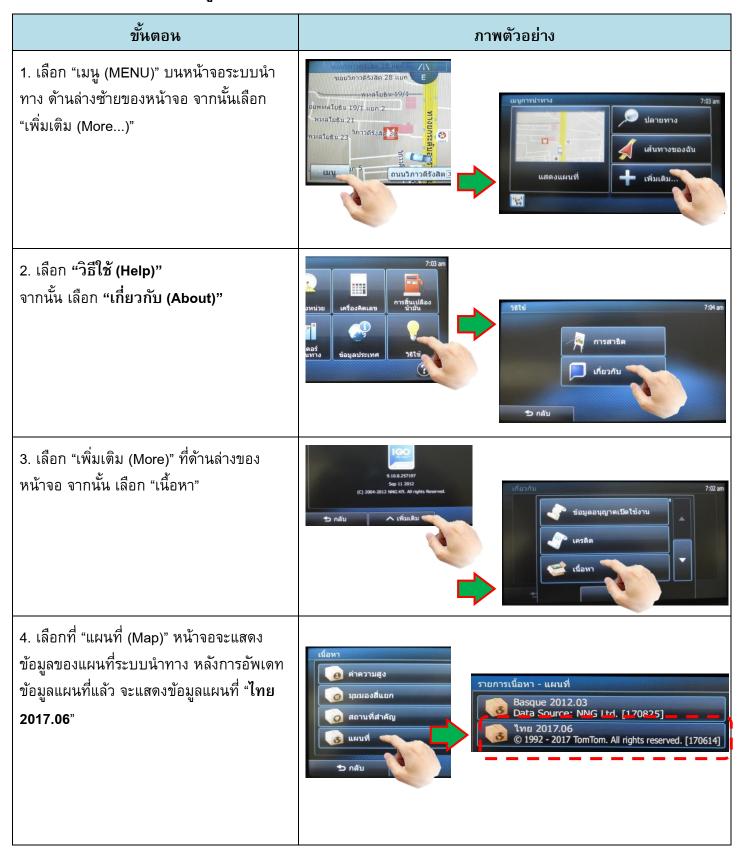
mu-X : Clarion\_GPF\_Isuzu\_TH\_RF10@1706.lyc

5. ปิดโฟลเดอร์ทั้งหมด และนำ Micro SD การ์ดใส่เข้ากับเครื่อง วิทยุของลูกค้า ทดสอบการทำงานของระบบนำทาง และ ตรวจสอบเวอร์ชั่นข้อมูลแผนที่ตาม "ข**ั้นตอนการตรวจสอบ ข้อมูลแผนที่**"





# ขั้นตอนการตรวจสอบข้อมูลเวอร์ชั่นแผนที่



# การตรวจสอบการทำงานหลังการอัพเดทแผนที่และการแก้ไขปัญหาเบื้องต้น

หลังจากการอัพเดทแผนที่แล้วให้ตรวจสอบการทำงานของวิทยุและระบบนำทาง หากพบความผิดปกติให้ทำการแก้ไข เบื้องต้น ตามตารางด้านล่างนี้

ลำดับ	ตรวจสอบการทำงาน	ผล	การตรวจสอบ	ผล	การแก้ไขเบื้องต้น
1.	เปิดวิทยุ รอการบูทเครื่อง	ได้	ไปที่ ข้อ 2.	-	-
	จากนั้น ทดลองใช้งานปุ่ม ต่างๆ ว่าใช้งานปกติหรือไม่		คัดลอก "ไฟล์สิทธิ์อนุญาต	ใช่	ติดต่อฝ่ายบริการด้านเทคนิคและ วิศวกรรม
		ไม่ได้	(License File)"		คัดลอก "ไฟล์สิทธิ์อนุญาต
			ไว้ในโฟลเดอร์ License หรือไม่	ไม่ใช่	(License File)" ไว้ในโฟลเดอร์ License
2.	ระบบนำทางสามารถใช้งานได้	ได้	ไปที่ ข้อ 3.	=.	-
	ปกติหรือไม่	ไม่ได้	คัดลอก "ไฟล์สิทธิ์อนุญาต i (License File)" ไว้ในโฟลเดอร์ License หรือไม่	ใช่	ติดต่อฝ่ายบริการด้านเทคนิคและ วิศวกรรม
				ไม่ใช่	คัดลอก"ไฟล์สิทธิ์อนุญาต (License File)" ไว้ในโฟลเดอร์ License และตรวจสอบขั้นตอน การอัพเดท
3.	สัญลักษณ์รูปรถในระบบนำ	ตรง	การอัพเดทแผนที่สมบูรณ์	-	-
	ทางตรงกับรุ่นรถหรือไม่			ตรง	การอัพเดทแผนที่สมบูรณ์
(D-MAX เป็นรูปรถกระบะ mu-X เป็นรูปรถ 5 ประตู)	ไม่ ตรง	เลือกเปลี่ยนรูปรถใน "การตั้งค่า แผนที่" ให้ตรงกับรถ	ไม่ ตรง	ตรวจสอบขั้นตอนการอัพเดท ตรวจสอบและใช้ไฟล์ให้ตรงกับรุ่น รถ	

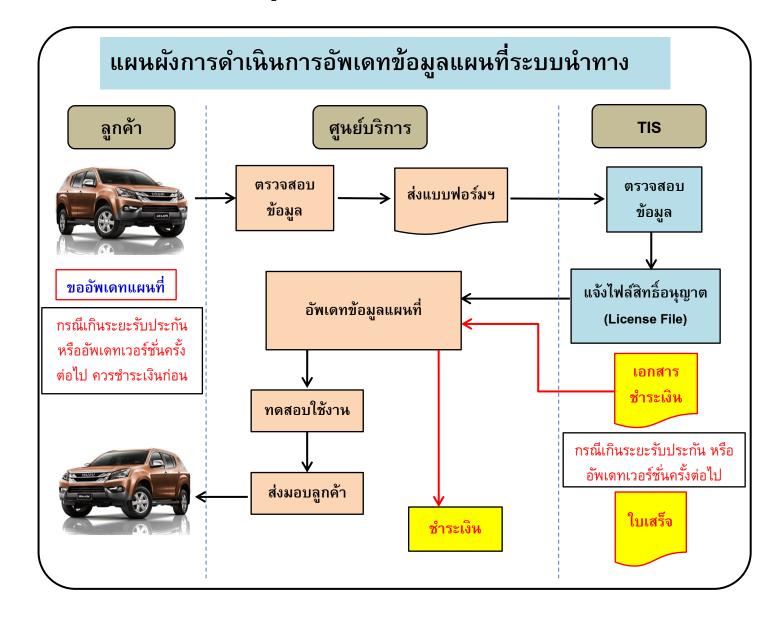
## ตัวอย่าง อาการระบบน้ำทางไม่สามารถใช้งานได้ หลังจากทำการอัพเดทข้อมูลแผนที่





หมายเหตุ กรณีที่เกิดปัญหาดังภาพตัวอย่าง ให้ติดต่อคุณพิษณุ โทร.081-9281558 หรือ คุณมงคล โทร.081-8306180 ส่วนงานบริการความพร้อมด้านเทคนิค(TSS) ฝ่ายบริการด้านเทคนิคและวิศวกรรม(TSE)

# แผนผังการดำเนินการอัพเดทข้อมูลแผนที่ระบบนำทาง



หากท่านมีข้อสงสัย หรือต้องการสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม กรุณาติดต่อ ส่วนบริการความพร้อมด้านเทคนิค ฝ่ายบริการด้านเทคนิคและวิศวกรรม บริษัท ตรีเพชรอีซูซุเซลส์ จำกัด โทร 0-2966-2111 ต่อ 4369, 4822 สายตรง 0-2966-2039